

DEMOGRAPHIC STATISTICS

1st QUARTER / 2004

No. 1

Resident population of Macao was estimated at 451 000 as at 31 March 2004, an increase of about 8 000 persons compared with the first quarter of 2003.

In the first quarter of 2004, there were 724 live births, down 16.1% and 6.1% over the fourth quarter and the first quarter of 2003 respectively. The sex ratio of the newborns was 102.8, with 367 male babies among the live births.

In the same quarter, 432 cases of death were recorded, up 15.8% and 4.3% compared with the fourth and first quarter of 2003 respectively. The major causes of death were "Diseases of the circulatory system" (143 cases) and "Malignant neoplasms"(123 cases). During the same period, 3 cases of fetal death were recorded.

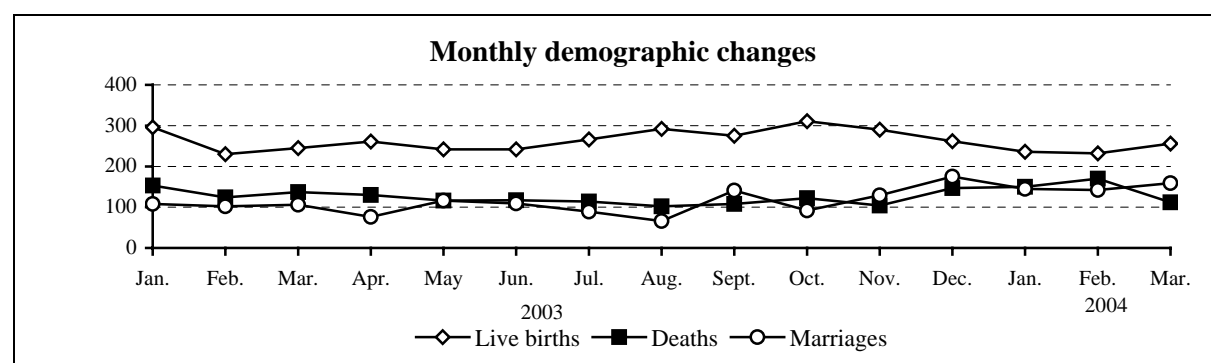
In addition, the Health Bureau received 580 cases of "Notifiable communicable diseases", which included 327 cases of "Varicella (chickenpox)", 101 cases of "Hand, foot & mouth disease" and 74 cases of "Tuberculosis of lung".

446 cases of marriage were registered in the first quarter of 2004, up 12.6% and 41.1% over the fourth quarter and the first quarter of 2003 respectively.

In this quarter, a total of 1 755 persons were authorized to reside in Macao and cancellations for 141 persons, bringing the quarter-end balance of persons authorized to reside in Macao to 33 781. Compared with the fourth quarter and first quarter of 2003, the balance went up by 1 614 persons and 3 749 persons respectively.

At the end of this quarter, there were 25 219 non-resident workers in Macao, up 249 persons and 2 240 persons over the fourth quarter and first quarter of 2003 respectively.

In the first quarter of 2004, there were 933 legal immigrants from Mainland China, up 421 persons (+82.2%) and 277 persons (+42.2%) compared with the fourth quarter and the first quarter of 2003 respectively. Meanwhile, 104 illegal immigrants were repatriated to Mainland China, down 6.3% and 31.1% over the fourth quarter and the first quarter of 2003 respectively.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.
Statistics and Census Service

17th floor, "Dynasty Plaza" Bldg., 411-417 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Macao Telephone: 3995311 Fax: 307825
Printed in May 2004

E-mail: info@dsec.gov.mo Homepage: <http://www.dsec.gov.mo>

人口統計主要數據
 Quadro dos principais dados das estatísticas demográficas
 Principal demographic statistics

數目 N° No.

| 項目 Item | 性別 Sexo Sex | 2002 | | | 2003 | | | | | 2004 | | |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--|
| | | 第二季 | 第三季 | 第四季 | 總計 Total | 第一季 | 第二季 | 第三季 | 第四季 | 第一季 | | |
| | | 2° Tri. | 3° Tri. | 4° Tri. | | 1° Tri. | 2° Tri. | 3° Tri. | 4° Tri. | 1° Tri. | | |
| | | 2 nd Q | 3 rd Q | 4 th Q | | 1 st Q | 2 nd Q | 3 rd Q | 4 th Q | 1 st Q | | |
| 居住人口估計 (期末數字, 以千計) ^a Estimativa da população residente (fim do período, por mil) ^a Estimate of resident population (end of the period, in thousand) ^a | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 439.2 210.6 228.5 | 439.8 211.0 228.7 | 441.6 211.8 229.9 | | 443.4 212.7 230.6 | 445.1 213.7 231.4 | 446.8 214.7 232.1 | 448.5 215.6 232.9 | 451.3 ^P 217.1 ^P 234.1 ^P |
| 活嬰 Nados-vivos Live births | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 718 359 359 | 817 410 407 | 915 471 444 | 3 212 1 701 1 511 | 771 416 355 | 745 398 347 | 833 440 393 | 863 447 416 | 724 367 357 |
| 死亡 Óbitos Deaths | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 337 188 149 | 318 183 135 | 378 218 160 | 1 474 771 703 | 414 213 201 | 363 192 171 | 324 178 146 | 373 188 185 | 432 233 199 |
| 死胎 Fetos-mortos Fetal deaths | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 2 1 1 | 4 2 2 | 1 1 - | 12 8 4 | - - - | 5 3 2 | 5 3 2 | 2 2 - | 3 2 1 |
| 必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable communicable diseases | | | | 793 | 667 | 505 | 1 864 | 565 | 459 | 349 | 491 | 580 |
| 結婚 Casamentos Marriages | | | | 270 | 271 | 290 | 1 309 | 316 | 301 | 296 | 396 | 446 |
| 獲准在澳居留人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao | | | | | | | | | | | | |
| 增加 Aumento Inflow | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 1 157 559 598 | 1 487 713 774 | 920 444 476 | 2 791 1 390 1 401 | 380 196 184 | 674 341 333 | 874 422 452 | 863 431 432 | 1 755 875 880 |
| 減少 Diminuição Outflow | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 126 72 54 | 157 80 77 | 123 60 63 | 350 164 186 | 74 40 34 | 100 46 54 | 74 35 39 | 102 43 59 | 141 70 71 |
| 淨值 Saldo líquido Net | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 1 031 487 544 | 1 330 633 697 | 797 384 413 | 2 441 1 226 1 215 | 306 156 150 | 574 295 279 | 800 387 413 | 761 388 373 | 1 614 805 809 |
| 期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period) | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 27 599 13 799 13 800 | 28 929 14 432 14 497 | 29 726 14 816 14 910 | | 30 032 14 972 15 060 | 30 606 15 267 15 339 | 31 406 15 654 15 752 | 32 167 16 042 16 125 | 33 781 16 847 16 934 |
| 非本地勞工 Trabalhadores não residentes Non-resident workers | | | | | | | | | | | | |
| 增加 Aumento Inflow | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 1 887 486 1 401 | 2 035 432 1 603 | 2 434 601 1 833 | 10 746 3 802 6 944 | 1 861 511 1 350 | 2 609 748 1 861 | 2 383 808 1 575 | 3 893 1 735 2 158 | 3 650 1 570 2 080 |
| 減少 Diminuição Outflow | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 2 642 656 1 986 | 2 531 622 1 909 | 2 216 515 1 701 | 9 236 2 306 6 930 | 2 342 527 1 815 | 2 090 464 1 626 | 2 660 755 1 905 | 2 144 560 1 584 | 3 401 1 170 2 231 |
| 淨值 Saldo líquido Net | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | - 755 - 170 - 585 | - 496 - 190 - 306 | 218 86 132 | 1 510 1 496 14 | - 481 - 16 - 465 | 519 284 235 | - 277 53 - 330 | 1 749 1 175 574 | 249 400 - 151 |
| 期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period) | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 23 738 6 915 16 823 | 23 242 6 725 16 517 | 23 460 6 811 16 649 | | 22 979 6 795 16 184 | 23 498 7 079 16 419 | 23 221 7 132 16 089 | 24 970 8 307 16 663 | 25 219 8 707 16 512 |
| 來自中國大陸合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continental Legal immigrants from Mainland China | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 407 100 307 | 821 260 561 | 662 190 472 | 2 451 859 1 592 | 656 269 387 | 524 124 400 | 759 268 491 | 512 198 314 | 933 338 595 |
| 被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated | 男女 男 女 | HM H M | MF M F | 364 37 327 | 268 36 232 | 168 15 153 | 496 139 357 | 151 38 113 | 111 27 84 | 123 32 91 | 111 42 69 | 104 45 59 |

a 由於進位關係, 總數可能不等於各數合計。
 Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.
 Figures may not add up to totals due to rounding.

p 臨時數字。
 Resultado provisório
 Provisional

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC
The following statistical tables can be downloaded from our website

2 活嬰

Nados-vivos Live births

- 2.1 每月按母親居住地區及接生方式統計之活嬰數目
Nados-vivos, por mês, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live births by district of residence of mother and delivery service used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by weight, sex of the baby and age group of mother
- 2.3 按出生體重、胎胎類型及胎次統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live births by weight, fetus type and birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupos etários combinados dos pais
Live births by sex of the baby and age group of parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by duration of pregnancy, sex of the baby and age group of mother
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live births by weight, place of birth, delivery service used and sex of the baby
- 2.7 按母親居住之堂區、歲組及活嬰性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência, por grupo etário da mãe e sexo do nado-vivo
Live births by age group, parish of residence of mother and sex of the baby
- 2.8 按胎次、性別及母親年齡統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo por grupo etário da mãe
Live births by birth-order, sex and age group of mother
- 2.9 按出生月份、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo os meses de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by months, sex of the baby and age group of mother

3 死亡

Óbitos Deaths

- 3.1 按歲組及死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte
Deaths by age group and cause of death
- 3.2 按婚姻狀況、死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by marital status, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.3 按年齡（以日計）及性別統計1歲以下之死亡數目
Óbitos de menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Deaths under the age of 1 by age (in days) and sex
- 3.4 按懷孕期、產前、生產期間或產後死亡統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克及以上）
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a idade da gravidez, por ocorrência da morte antes, durante ou depois do parto
Perinatal infant deaths (500 grams and above) by duration of pregnancy, before delivery, during delivery and after delivery
- 3.5 按母親歲組及性別統計之死胎數目（懷孕期28星期及以上）
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and sex
- 3.6 按懷孕期、死因（3位數類目表）及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a idade da gravidez, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Fetal deaths by duration of pregnancy, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.7 按歲組、死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by age group, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo
Deaths by marital status, age group and sex

- 3.9 按月份、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o mês, por grupo etário e sexo
Deaths by month, age group and sex
- 3.10 按出生體重、死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Perinatal infant deaths by weight, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕28星期及以上）
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória **Notifiable communicable diseases**

5 結婚

Casamentos **Marriages**

- 5.1 按配偶婚前婚姻狀況統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriages by marital status before marriage of the couple
- 5.2 按婚前狀況、採用儀式、夫妻財產制度及配偶歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges
Marriages by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple
- 5.3 按配偶歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriages by age group of the couple
- 5.4 按配偶出生地統計之結婚數目
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriages by place of birth of the couple

6 獲准在澳居留人士

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau **Persons authorized to reside in Macao**

- 6.1 獲准在澳居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a permanecer no Território
Flow of persons authorized to reside in Macao
- 6.2 按國家/地區及性別統計之獲准在澳居留人士餘額
Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e sexo
Persons authorized to reside in Macao by country / territory of origin and sex

7 非本地勞工

Trabalhadores não residentes **Non-resident workers**

- 7.1 非本地勞工概況
Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of non-resident workers
- 7.2 按國家/地區及性別統計在澳門之非本地勞工餘額
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e sexo
Balance of non-resident workers in Macao by country / territory of origin and sex

8 移民

Imigrantes **Immigrants**

- 8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o local de origem
Legal immigrants from Mainland China by place of origin
- 8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o grupo etário e sexo
Legal immigrants from Mainland China by age group and sex
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal immigrants repatriated, by place of origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal immigrants repatriated, by age group and sex